

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/16

Belföldi hírek

s z o m b a t , 1980. június 14.

bb. 1. eredményes volt az ünnepi könyvhét - gábor viktor kiadói
főigazgató nyilatkozata

1/km/z/gw/ dg ie

1980. június 14.

- bár végleges adatok még nincsenek birtokunkban, azt tudjuk már, hogy az idei ünnepi könyvhéten csaknem 120 millió forintnyi könyv kelt el, a tavalyinál mintegy 20 százalékkal több - mondotta gábor viktor, a kulturális minisztérium kiadói főigazgatója, az mti munkatársának.

- úgy ítéljük meg, hogy ez az eredmény - figyelembevéve az árváltozásokat is - minimális mennyiségi forgalomnövekedést takar. a fővárosban az állami könyvterjesztő vállalat üzleteiben, könyvsátrainál a tavalyinál 10 millió forinttal, 21 százalékkal több könyv - összesen 57 millió forintnyi - talált gazdára. a vidéki állami könyvterjesztő, a művelt nép, mintegy 43 millió forint forgalmat ért el, amely az előző évinél 25 százalékkal több. a szövetkezeti könyvesboltok pontos forgalmi eredményét ma még nem ismerjük, számításunk becsült adat; eszerint ezekben az üzletekben mintegy 15 százalékkal nőtt az előző évihez viszonyítva a forgalom; s így elérte a 18 millió forintot.

/folyt.köv./

- 1 -

BP

bb. 1. eredményes volt az ünnepi könyvhét ...1./folyt./gw

- az ünnepi könyvhét sikeréhez nagyban hozzájárult, hogy a 95 könyvheti ujdonság 2,5 millió példányban, időben, zavaroktól mentesen eljutott az ország könyvesboltjaiba. elmondhatjuk: a könyvvászték a könyvhét célkitűzéseinek megfelelően alakult. az előző évekhez viszonyítva erősen nőtt a kortársi, a klasszikus, valamint a régebbi magyar szépirodalmi művek aránya. az írókhoz igazodóan jelentős helyet kaptak az ujdonság listán a hasznos és szép ismeretterjesztő kiadványok is. ezt a szerkezeti módosulást a könyvbarátok egyetértéssel fogadták.

- az idei könyvhétnek is sikerkötetei voltak, a már hagyományos antológiák: a körkép '80, a rivalda 78-79, és az írószemmel 1979; a többi kelendő kötethez - nagy lászló, szentmihályi szabó páter, tandori dezső, ráth-végh istván, goldziher ignác, janikovszky éva, bojár sándor, slawomir mrozek, joyce carol oates könyveihez - hasonlóan már az első napokban elfogytak. a sikerkönyvek kapcsán megjegyzem, hogy a moldova györgy könyve iránti rendkívüli érdeklődésre számítottunk, de a tervezett 100 ezres példányszámot reálisnak tartottuk, s a könyv mégis teljesen elfogyott.

- amíg az első órákban az előbb említett kiadványokat keresték, ezt követően a könyvbarátok felfedezték a választék egyéb értékeit is. így az ünnepi könyvhét végére több helyütt hiánycikké vált egyebek között a fiatal magyar prózairókról és a fiatal magyar költőkről írott két tanulmánykötet, a kalevala, örkény istván, németh lászló, ottlik géza, babits mihály, mocsár gábor, szabó magda, páskándi géza, tóth judit, bernard malamud, graham greene és herman ottó kötete. végig nagy érdeklődés kísérte vasilij suksin művét, a mai szovjet drámákat közreadó könyvet, s a magyar néprajzi lexikon harmadik kötetét is.

Plakátok

- lényeges tapasztalata az idei könyvhétnek, hogy kulturális életünk jelentős eseményének társadalmi rangja tovább erősödött. párt, állami, társadalmi szervek képviselőinek jelenlétében nyitották meg az ország több pontján a könyvhétet, és a segítő támogatás erősödött az akció egész ideje alatt a közművelődési-és oktatási intézményeknél, a vállalatoknál, az üzemekben. az 1980-as könyvhét sem nélkülözte a különféle rendezvények, irodalmi találkozások gazdag, tartalmas sorát. a fővárosban 108 könyvesboltban, 110 könyvpa-vilonban, 58 alkalmi sátorban, s mintegy 2500 munkahelyen kínálták az ujdonságokat. vidéken - a szegedi országos megnyitó mellett - 13 megyében rendeztek ünnepi megnyitót, 20 városban nyitott könyvutca, és mintegy 5 ezer munkahelyen dolgoztak az üzemi könyvbizományosok.
/folyt.köv./

- 2 -

BP

bb. 1. /eredményes volt az ünnepi könyvhét...2./folyt./gw

- az idei ünnepi könyvhét másik tanulsága: a jövőben mindinkább vonzóbb tartalommal, kivételben kell jelen lenniük a piacon könyvkiadásunk termékeinek, hogy kulturpolitikai céljainkat valóra válthassuk. ugyancsak megállapíthattuk, hogy bár az elmúlt évhez viszonyítva némileg többen vásároltak könyvet, de idén az olvasás barátai megfontoltabban válogattak a gazdag választékból, nem vettek meg első pillantásra az őket érdeklő műveket, végső soron csökkent az egy-egy vásárlás átlag összege, végül még egy fontos tapasztalat; ahhoz, hogy az átlagon felüli érdeklődést ki lehessen elégíteni egy-egy könyv iránt, a gyors utánpótlást lehetővé tevő, rugalmas ipari háttérre van szükség. /mti/

bb. 2. a nicaraguai nemzeti filmintézet igazgatójának nyilatkozata

i/jok/pá/gw/dg ie

1980. június 14.

a nicaraguai nemzeti filmintézet küldöttsége utban hazafelé a taskentben megrendezett nemzetközi filmfesztiválról néhány napra megszakította útját budapestben, hogy a magyar filmgyártással ismerkedjen és tárgyalást folytasson a magyar filmszakma illetékeseivel az együttműködés lehetőségeiről. carlos vicente ibarra, a nicaraguai nemzeti filmintézet igazgatója, a küldöttség vezetője elutazása előtt nyilatkozott az mti munkatársának:

- a forradalom győzelmét követően alakult meg nicaraguában a kormányzó junta mellett működő filmügyi munkabizottság s létrejött a nicaraguai nemzeti filmintézet is. mindezzel egyebek között az a célunk, hogy megteremtjük az országban az önálló filmgyártást. a nicaraguai filmekkel szemben kettős követelményt támasztunk: gyarapítsák a világ filmművészetét értékeikkel úgy, hogy egyidejűleg a forradalom céljait is szolgálják.

/folyt.köv./

- 3 -

BP

bb. 2. a nicaraguai nemzeti filmintézet.../folyt./gw

- még az idén elkezdjük az első nicaraguai játékfilm forgatását, bolíviai koprodukcióban. ennek munkálataihoz is nagy segítséget jelentenek számunkra azok a tapasztalatok, amelyeket taskentben szereztünk, számos olyan filmet láthattunk, amelyek az ázsiában, afrikában, latin-amerikában folyó népi felszabadító harcok reális ábrázolására törekedtek. ugyancsak értékesnek tartom azokat a személyes kapcsolatokat, amelyeket a hozzánk hasonló gondokkal küzdő országok képviselőivel hoztunk létre. természetesen a fejlett filmgyártással rendelkező országokkal is igyekszünk kialakítani az együttműködést. ezért is jöttünk magyarországra, ahol rendkívül szívélyes fogadtatásban volt részünk. megtekintettünk tíz magyar játékfilmet, bepillantást nyerhettünk a filmgyártás műhelytitkaiba és több tárgyalást folytattunk a filmek cseréjéről és a filmszakemberek továbbképzésének lehetőségeiről is. úgy gondolom - mondotta carlos vicente ibarra -, hogy a két ország filmesei közötti kapcsolatfelvételi a kultúra egyéb területein is hasonló lépések követhetik majd. /mti/

bb. 3. a miskolci nemzeti színház vendéggátéka budapesten

kör/st/gw ie

1980. június 14.

befejeződtek az előkészületek a miskolci nemzeti színház háromnapos budapesti vendégszereplésére. a miskolci együttes tizenhét év után mutatkozik be újból a budapesti közönségnek a nemzeti színházban. június 15-én vasárnap molliere tartuffe című komédiáját, június 16-án, hétfőn sarkadi imre ház a város mellett című drámáját mutatják be, június 17-én pedig brecht színüve, a szecsuaní jólélek lesz műsoron. /mti/

bb. 4. nógrád megyei nemzetiségi hetek

csiz/st/gw ie

1980. június 14.

idén júliusban is megrendezik a nógrád megyei nemzetiségi heteket. a gazdag kulturális program kiemelkedő eseménye a rétsági szlovák és német nyelvű könyv és hanglezem kiállítás, a bánki nemzetiségi háznak a szlovák kultúra helyi tárgyi emlékeiből összeállított tárlata, az öntevékeny nemzetiségi néptánc csoportok, kórusok nézsai találkozója, valamint a megyei amatőr képzőművészeti tábor bánkon. *Plsz*

nógrádi nemzetiségi hetek a bánki nemzetiségi fesztivállal fejeződnek be. az augusztus 3-i felvonuláson és a tó viziszinpadán megrendezésre kerülő műsorban a nógrád megyei nemzetiségi együtteseken kívül részt vesz a szlovák szövetség tardosbányai és a német szövetség városi együttese. a fesztiválra szlovákiai és ndk-beli népi együtteseket is várnak. /mti/

BP

- 4 -

bb.5. befejeződött a gépkocsi-megrendelések ujrászámozása
-csökkent a várakozási idő

i/kf/gk/pp/ig ie

1980. június 14.

a merkur a december 31-i állomány figyelembevételével május végén befejezte a személygépkocsi-megrendelések felülvizsgálatát és ujrászámozását, s a héten postára adták az utolsó, új sorszámokat tartalmazó értesítéseket is. előfordulhat, hogy valaki - ha a merkur nem kapta meg erről szóló értesítést - az előleg befizetése ellenére sem kapott új sorszámot. ezt a befizetést igazoló otp-bizonylat bemutatása vagy másolatának elküldése után a merkur pótolja, az ilyen megrendelőket természetesen a korábbi előjegyzési számának megfelelően sorolja be.

az új sorszámok kiadását - mint ismeretes - a gépkocsi-vásárlás feltételeinek módosítása, a vételár-előleg 50 százalékra való fölemelésével kapcsolatos változások tették szükségessé. a rendelkezés szerint a korábbi vételár-előleget november 30-ig 20-ról 50 százalékra kellett kiegészíteni, amit az akkori megrendelők kétharmada megtett. a határidő lejártáig mintegy 190 ezer gépkocsielőjegyzést nem ujitottak meg. ezek a visszalépések - amelyek számaránya a típusok között s még az egyes típusokon belül is eltérő volt - indokolták az ujrászámozást, amelyben a régi sorszámok szerint többségében előreléptek a megmaradt megrendelők.

a visszalépések következtében kedvezőbben alakult az előjegyzési helyzet, általában csökkent a várakozási idő, a lada 1200-as típusra és a lada-combira viszt - a kevesebb lemondás és az importlehetőségek csökkenése miatt - tovább kell várakozni. így például az eredeti visszaigazolástól eltérően a lada 1600-as megrendelői három évvel, a trabantoké és a wartburgoké, valamint a kis polskiké két évvel, a daciaké másfél évvel, a lada 1500-asoké egy évvel korábban kaphatják meg a kocsi. a skoda gépkocsikból gyakorlatilag maradtak a vállalási határidők, míg a moszkvics, polski-fiat 1500-as és zaporozsec megrendeléseket egy éven belül teljesítik.

az ujrászámozás miatt a január 1-től feladott újabb kocsi-megrendelések sorszámát ezután adja ki a merkur. ez már gyorsabban megy, hiszen öt hónap akatt mindössze 12 653 gépkocsi-megrendelést vettek föl, a 10 százalékát annak, amit hasonló időszakban a korábbi években. meglepő az is, hogy időközben 10 536-an visszavonták megrendelésüket, így gyakorlatilag alig több mint kétezerrel növekedett az igénylők száma.
/folyt.köv/

-5-

BP

bb.5. /megkezdődött..... folyt/ig.

a május 31-i adatok szerint mintegy 300 ezer gépkocsielőjegyzést tartanak nyilván. ezek 29 százaléka trabant, 16 százaléka wartburg, 47 százaléka lada - ezen belül csaknem 30 százalék az 1200-as típus -, 4 százaléka polski-126-os kocsi várakozik. megváltozott tehát a rendelésállomány összetétele, amennyiben az eddig is legnépszerűbb trabanttal ma már vetekszik a lada 1200-as típus, erre kell a legtöbbet várni, a legutolsó megrendelések szállítást 1986-ra vállalta a merkur.

a gépkocsik beérkezése és értékesítése folyamatos, az idén különösen kedvező volt. öt hónap alatt 47 ezer gépkocsit adtak el, 37 ezret az előjegyzési számokra - ezen belül 14 ezret már az újonnan kiadott sorszámokra -, 6000-et egyéb értékesítési formákban - konsumex, ikka, külszolgálat, nyerevények-, 4000-et pedig a közületeknek. annak ellenére, hogy tavasszal élénkült a gépkocsiforgalom, a korábbiakhoz hasonlóan a kiértékesítettek 30 százaléka nem vette át a kocsiját. ezek a halasztások - számuk 10 ezerre tehető - látszólag gyorsítják a sorszámok ,,előrehaladását,, a gyakorlatban azonban hosszabb távra nem jelent különösebb előnyt a többieknek, hiszen meg kell várniuk, amíg a halasztgató várakozók is megkapják kocsijukat. /mti/

.-.

bb.6. gyapjuszövet újpestről a tengeren túlra

os/z/sl/p ie

1980. június 14.

harmincöt ezer négyzetméter könnyű nyári szövetet indítanak utnak a napokban újpestről a tengeren túlra. az újpesti gyapjuszövő gyár ,,kent,, fantázianevű, gyapju és poliészter összetételű terméke egyike azoknak a szöveteknek, melyeket az idén az egyesült államokba szállítanak.

az újpesti gyapjuszövőgyár termékeinek a múlt évben sikerült először betörniük a tengerentúli piacra. három konfekcionáló cégnek 100 ezer méter gyapju- és gyapju-poliészter keverékű szövetet szállítottak. a vevők elégedettségét igazolja, hogy az idén ezt a mennyiséget megkészszerzik, 200 ezer méterre kaptak megrendelést. ez elsősorban annak köszönhető, hogy a szövetek egyenletesen jó minőségűek és a szállítás pontos. jövőre, a már megkötött keretszerződések alapján az egyesült államok-beli cégek még többet, háromszázezer métert igényelnek. ez a gyár nem rubelelszámolásu exportjának, több mint felét jelenti. /folyt köv./

-6-

3P

bb.6/. gyapjuszövet.... folyt/p

a magyar szövetek sikere a konfekciótermékek iránt is felkeltette az érdeklődést. ennek már kézzelfogható eredménye is van, az idén a hazai konfekcióvállalatok - a vörös október férfiruhagyár, a zalaegerszegi ruhagyár, a styl ruházati vállalat - 100 ezer méter újpesti gyapju- és fészűszövetből készít női, férfi ruhákat a tengerentúlra. /mti/

.-.

bb.7. a bkv közli,

1 -don/p dg

1980. június 14.

hogy június 16-17-re virradó éjjel 23 órától 4.30 óráig az 50-es jelzésű villamosok helyett a kispesti villanytelep és a béke téri végállomás között autóbuszok közlekednek.

június 17-én üzemkezdettől a 70-es jelzésű autóbuszok - az m3-as autópálya bevezető szakaszának építése miatt - a xv. kerületi rekettye utcában járnak.

június 18-ról 19-re és 19-ről -20-ra virradóan este 22 órától hajnali 4.00 óráig a 9-es jelzésű villamosok helyett a budafok forgalmi telep és a varga jenő tér között autóbuszok közlekednek. /mti/

.-.

-7-

3P

bb. 8. van elegendő vetőmag a másodvetésekhez

i/jf/mi/gw/pp ie

1980. június 14.

elegendő vetőmag van a másodvetésekhez, az idén is időben felkészültek a vetőmag vállalatok és a termelők a földek ismételt használatára, bár a betakarítás még meg sem kezdődött, a másodvetésre szolgáló vetőmag szállítására megkezdték a szerződéskötéseket.

a termőföld ésszerű, gazdaságos hasznosítása, a zöltség-és takarmánytermelés növelése az idén is szükségessé teszi a másodvetéseket. országosan erre a célra mintegy 170-200 ezer hektár áll rendelkezésre, a mezőgazdasági termelők hozzávetőleg ekkora területet hasznosíthatnának ismét, a nyári érésű növények betakarítása után, az elmúlt évben 126 ezer hektárra került másodsor is vetőmag.

a vetőmag vállalatoknál nagy mennyiségben juthatnak hozzá a gazdaságok korai kukoricához és más takarmánynövényekhez, például szudánifűhöz, takarmányrepcéhez, tarlórépához, napraforgós-borsós keverékekhez, ezeket a nyár végén, illetve ősszel takaríthatják be, és akkor jó szolgálatot tesznek majd a takarmányozásnál.

a gazdaságokban már most kijelölik az ismételt termesztés területeit és felkészülnek a vetésre. mindenekelőtt az öntözhető területeken törekszenek a területek újbóli hasznosítására. /mti/

bb.9. Levegő-tisztaság védelmi beruházások borsodban

kör/st/gw ie

1980. június 14.

a borsod megyei tanács a területi levegőtisztasági-védelmi alapból vissza nem térítendő támogatásként több mint hatvannyolcmillió forintot juttat a megye három legtöbb port kibocsájtó üzemének tisztítóberendezések beépítésére.

a hegyaljai ásványbánya és örlőmű mádi üzemének „portalanítására”, mintegy hétmillió forintot juttatnak, ennek felhasználásával az örlőműhöz légszűrő berendezéseket szerelnek fel, a leninvárosi tiszai hőerőmű vállalat ebben az évben negyvenötmillió forintot kap az alapból újabb elektrosztatikus pernyeválasztók beépítésére, ez a munka 1983-ban fejeződik be, s akkor a kibocsájtott légszennyezőanyag mennyisége a norma alá csökken, a kazincbarcikai borsodi hőerőmű vállalatnál ez év végére öt kazánnál fejeződik be elektrofiltrek beszerelése, és még ez évben hozzáfognak a szereléshez újabb három kazánnál, ehhez a munkához, amelynek összköltsége csaknem százmillió forint, a borsodi alapból huszannyolcmillió forint támogatást nyújtanak. /mti/

07.45/gw

- 8 -

10²⁰
3P

bb. 10. dr. szijártó károly

nj 01

1980. június 14.

legfőbb ügyész hazaérkezett a német demokratikus köztársaságból, berlini tartózkodása során hivatalos megbeszéléseket folytatott dr. josef streittel, a német demokratikus köztársaság legfőbb ügyészeivel és a legfőbb ügyészség más vezetőivel, a jogsegélyegyezményre figyelemmel értékelték a két ország ügyészi szervei között létrejött együttműködési megállapodásból adódó ügyészi feladatok gyakorlati végrehajtását és meghatározták a további eredményes együttműködést elősegítő tennivalókat. /mti/

bb. 11. forgalomkorlátozás a polgári tiszta-hidon

i/os/nj ká

1980. június 14.

forgalomkorlátozás lesz hétfőn 12 órától a polgári tiszta-hidon, a 35-ös számú főút szakaszán karbantartási munkálatok kezdődnek, ezért a hidon a forgalom csak egy sávban, jelzőlámpás irányítás mellett haladhat, a csúcsforgalmi órákban ez várhatóan torlódást okoz, ezért az erre tartóknak hosszabb-rövidebb várakozásra kell felkészülniük, a felújítás előreláthatóan szeptember közepéig tart. /mti/

bb. 12. hazaérkezett párizsból a tot küldöttsége

nj ká

1980. június 14.

szabó istván elnök vezetésével szombaton hazaérkezett párizsból a termelőszövetkezetek országos tanácsa küldöttsége, amely a 4000 mezőgazdasági szövetkezetet tömörítő francia mezőgazdasági szövetkezetek szövetségének meghívására öt napig tartózkodott franciaországban, a magyar küldöttség több megyében tanulmányozta a francia mezőgazdasági szövetkezetek gazdasági, kereskedelmi és szolgáltató tevékenységét, majd tárgyalt a két szövetség közötti kapcsolatok és együttműködés szélesítésének lehetőségeiről. /mti/

9.25 nj

-9-

10²⁰
3P

bb. 13. halálos közlekedési balesetek

s/4rj ká

1980. június 14.

a bács megyei akasztó külterületén papdi jános 24 éves gépkocsivezető, szegedi lakos az általa vezetett tehergépkocsival előzés közben elütötte a vele szemben közlekedő lassu jános 57 éves segédmunkás, solti lakos, kerékpárost, aki a kórházba szállítás után meghalt. a vizsgálat eddigi megállapítása szerint papdi szabálytalanul előzött. a rendőrség gépjárművezetői engedélyt bevonta és ügyében folytatja a vizsgálatot.

nyiregyháza beltérületén zilahi jános 27 éves gépkocsivezető, helyi lakos az által a vezetett autóbusszal egy megállóhelyről elindulva az autóbusz ajtaját rácsukta dudás istvánné 69 éves nyugdíjas, nyiregyházi lakosra, aki visszaesett és az autóbusz kerékei alá került. a baleset következtében dudásné olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi megállapítása szerint zilahi az autóbust körületekintés nélkül, az utasok felszállásának befejezése előtt elindította. a rendőrség az ügy vizsgálatát szakértő bevonásával folytatja. /mti/

--

bb. 14. jugoszláviába utazott a zalai táncegyüttes

tóa/rj ká

1980. június 14.

a zala megyei tanács és a szomszédos szlovén köztársaság között fennálló kulturális egyezmény keretében szombaton a jugoszláviai alsólendvára utazott a 45 tagú zalai táncegyüttes. a csaknem negyedszázada működő, idehaza és külföldön is sikerrel szereplő megyei táncegyüttes 2 előadást tart a jugoszláv városban. műsorukban dunántúli táncokat mutatnak be.

az együttes a nyári folyamán egy angliai, egy olaszországi, majd egy ndk-beli meghívásnak is eleget tesz. /mti/

--

9.50 rj

-10-

10³⁰
37

bb. 15. építők köszöntése - kitüntetés

i/sb/os/s/rj pp

1980. június 4.

szombaton országsszerte megkezdődött az építők napjának ünnepségsorozata. a építő-fa- és építőanyagipari dolgozók szakszervezetének székházában trautmann rezső, az elnöki tanács helyettes elnöke köszöntötte az építőket. az ünnepségen megjelent havasi ferenc, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, brutyó jános, a központi ellenőrző bizottság elnöke, apró Antal, az országgyűlés elnöke, gál lászló, a szot főtitkár-helyettese, valamint az építésügyi ágazat, a társmínisztériumok, az országos főhatóságok és társadalmi szervezetek számos képviselője is.

az ünnepi köszöntőt követően trautmann rezső eredményes munkájuk elismeréseként a szocialista magyarországért kitüntetést adta át gulyás györgynek, a fémmunkás vállalat nyugdíjas vezérigazgatójának és dr. sebestyén gyulának, az építéstudományi intézet igazgatójának. a munka érdemrend arany fokozatát nyújtotta át bárdos lajosnak, az építésgazdasági és szervezési intézet főosztályvezetőjének, dévai györgynek, az építőipari szolgáltató vállalat nyugalmazott igazgatójának, györke jánosnak, az építők szakszervezet budapesti bizottsága munkatársának, raáb károlynak, az építők szakszervezet vas megyei bizottsága titkárának, szabó jenőnek, az épületasztalosipari és faipari vállalat osztályvezetőjének, táborosi eleknek, a „délkő”, déldunántúli kőbánya-vállalat üzemigazgatójának és virág ferencnek, az épületasztalosipari és faipari vállalat redőnygyára igazgatójának. ezen kívül 18-an kapták meg a kitüntetés ezüst és 10-en a bronz fokozatát. ezután ábrahám kálmár építésügyi- és városfejlesztési miniszter 95 építőnek adta át a „kiváló munkáért”, kitüntetést.

ezekben a napokban a vállalati ünnepségeken még csaknem ezer dolgozó részesül „kiváló munkáért”, kitüntetésben.

/folyt.köv./
10.35 rj

-11-

11³⁰
37

bb. 16. nemzetiségi napok vas megyében

Lér/rj ká

1980. június 14.

nemzetiségi napok kezdődtek szombaton vas megyében. szentpéterfa horvát nemzetiségű községben ezen a napon - a varasdi ivo mikac táncgyűttest fogadták. az ötven tagu jugoszláv együttes a szentpéterfai népi táncsoport tavalyi varasdi látogatását viszonzotta, s mutatta be műsorát.

felsőcsatár és peresznye horvát nemzetiségű községekben a narodne novine, pornóapátiban és vaskeresztesen a neue zeitung szerkesztői találkoztak az olvasóikkal, s folytattak eszmecserét a nemzetiségi falvak fejlődéséről, a lakosság életkörülményeinek alakulásáról.

vasárnap horvátzsidánban találkoznak a megye nemzetiségi falvainak képviselői, művészeti együttesei. /mti/

--

bb. 17. somogy népművészete - kiállítás balatonszemesen

gom/rj ká

1980. június 14.

dudaszó és pásztorok faragta hosszú „furugla”, hangja köszöntötte azokat, akik szombat délelőtt ellátogattak a balatonszemesi művelődési házba. ott nyitották meg a somogy megye népművészetét reprezentáló kiállítást. fa - és csontfaragásokat, hímzéseket, varrásokat fazekas- és bőrmunkákat mutatnak be az arrafelé jellemző népviselettel együtt. a somogy megyei művelődési központban működő dudaiskola vezetői ez alkalommal megszólaltatták azokat a régi hangszereket is, amelyeket a helybeliek készítettek. a megnyitó után somogy pásztorművészetéről színes diafilmet vetítettek. kiállítás augusztus elejéig tart nyitva. /mti/

--

10.45 rj

-12 -

11¹⁰
3P

bb. 18. befejeződött a nemzetközi úrkutatási bizottság budapesti ülészsaka - barta györgy akadémikus nyilatkozata

t/gl/rj pp

1980. június 14.

szombaton, plenáris üléssel véget ért a nemzetközi úrkutatási bizottság /cospar/ 23. ülészsaka, a semmelweis orvostudományi egyetem elméleti tömbjében. a kéthetes nemzetközi tanácskozás, amelyen 40 ország csaknem ezer tudósa vett részt, az egyik legnépesebb ülészsak volt a szervezet történetében. a jelentős eseménysorozat tapasztalatairól barta györgy akadémikus, a cospar magyar nemzeti bizottságának elnöke nyilatkozott az mti munkatársának:

- a budapesti ülészsak volt az utolsó a cospar-konferenciák évenkénti sorában, és egyben az első a kétéves ciklusban. a cospar - amit 1953-ban az első szputnyik fellövését követően alapítottak - rendkívül szertegazó, számos tudományág képviselőit egyesítő szervezet, s a tanácskozás rendezésében éppen ez a sokrétűség jelentette a nehézséget. a konferencia eredményei és a külföldi szakemberek véleménye alapján azonban elmondhatom, hogy megfeleltünk a magas követelményeknek.

- a mostani ülés résztvevőire nagy felelősség hárult, hiszen a kutatási irányokat - ezuttal először - két esztendőre kellett meghatározniuk. a jövőben nagyobb hangsúlyt kapnak a világűrbeli végzendő nyersanyag-kutatások. hasonló jelentőségű lesz a bolygók összehasonlító vizsgálata, ami ahhoz segít hozzá bennünket, hogy a földet jobban megismerjük. a mostani konferencián ismertetett csillagászati következtetésektől a fejlődés új szakasza várható a fizikában. a tudósoknak ugyanis sikerült megállapítaniuk az ugynevezett unitró tömegét. ezek a parányi részecskék döntő szerepet játszanak a világegyetem felépítésében. a nyugvó unitró tömege az elektron tömegének mindössze huszszed része, mégis ez az anyag egyik leggyakoribb megnyilvánulási formája. ezért a szovjet és amerikai tudósok mostani bejelentése igazi tudományos szenzáció, és meghatározza a fejlődés irányát.

- a budapesti tanácskozás alkalmat adott arra, hogy a hazai tudósok, úrkutatással foglalkozó szakemberek is a világ elé tárják munkájuk eredményeit. a két hét során 700 előadás hangzott el, ebből több mint harmincat magyarok tartottak. a magnetoszféra, az ionoszféra megismeréséről, vagy az űrbiológiai ismeretekről szóló előadásaik általános elismerést keltettek. a szovjet-magyar űrutazás eredményei az esemény közelsége miatt nem kerülhettek terítékre, a következő konferencián azonban - amit kanadában rendeznek, 1982-ben - bizonyára az érdeklődés központjában állnak majd, ennek a bennünket jogos büszkeséggel eltöltő űrkíséretnek a tapasztalatai is. /folyt. köv./

11.00 rj

-13-

11¹⁰
3P

bb. 18. /befejeződött... 1. folyt./rj

- a tudományos ülészek bebizonyította, hogy az űrkutatás rohamléptű fejlődése révén bolygónk rendkívül aprólékos megfigyelés alá került. ennek a megfigyelésnek jelentős gyakorlati haszna van. csak egy példát erre: az űrfelvételek segítségével több helyütt hatalmas erdőtüzeket fékeztek meg, amelyek országnyi méretű területeket pusztíthattak volna el. ennek a földre irányuló kozmoszbeli megfigyelésnek azonban van egy, talán kevésbé gyakorlati, de annál fontosabb haszna is. mi, tudósok, egyre tökéletesebben megismerjük az atomenergia és a rakéta-technika nagyságát, azt az erőt, ami éltetni, de elpusztítani is képes világunkat. a cospar kezében nincs hatalom. de tagjai, a munkájában részt vevő tudósok egyként azért dolgoznak, hogy az emberi ész felülkerekedjék az önzésen. ennek jegyében végezte munkáját a most befejeződött budapesti tanácskozás is.
/mti/

--

bb. 19. michael o,riordan magyarországi látogatása

mi/rj ká

1980. június 14.

az mszmp központi bizottságának meghívására június 10-14. között látogatást tett hazánkban michael o,riordan irország kommunista pártjának főtitkára.

az ir párt vezetőjét fogadta kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára. megbeszélést folytatott vele gyenes andrás, a központi bizottság titkára. o,riordan látogatást tett a május 1. ruhagyárban, a bkv cinkotai autóbuszüzemében és a veszprém megyei pártbizottságon.

a szívélyes, elvtársi légkörű megbeszéléseken a két párt képviselői tájékoztatták egymást országuk helyzetéről, pártjuk tevékenységéről, s feladatairól.

/folyt.köv./
11.05 rj

- 14 -

11³⁰
3P

bb. 19. / michael o,riordan... 1. folyt./rj

a nemzetközi élet, valamint a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom időszerű kérdéseiről folytatott megbeszélés során hangsúlyozták, hogy valamennyi haladó, békeszerető erő további közös fellépésére van szükség az enyhülés eredményeinek megőrzése, a háborus veszélyek elhárítása érdekében. a közös célok eléréséhez az európai kommunista pártok párizsi találkozásának eredményei jó alapul szolgálnak. a két párt képviselői kifejezték pártjaik készségét, hogy cselekvően hozzájárulnak a párizsi találkozó felhívásában foglalt, az európai békét és leszerelést szolgáló törekvések előmozdításához.

az mszmp képviselői megerősítették a magyar kommunisták szolidaritását azzal a küzdelemmel, amelyet az ir kommunisták az ország többi haladó erővel összefogva az ir nemzeti kérdés demokratikus megoldásáért, a dolgozók gazdasági, szociális érdekeinek védelmében a társadalmi haladásért folytatnak.

a megbeszélések során kifejezésre jutott, hogy tovább erősítik a magyar szocialista munkáspárt és irország kommunista pártja közötti kapcsolatokat a marxizmus-leninizmus és az internationalista szolidaritás szellemében.

x x x

michael o,riordan szombaton elutazott hazánkból. az ir párt vezetőjét a ferihegyi repülőtéren horn gyula, az mszmp kb külügyi osztályának helyettes vezetője bucsúztatta. /mti/

--

bb. 20. mozgássérült gyermekek tábora tivadarban

kal/ká/gw ká

1980. június 14.

széleskörű társadalmi összefogással első alkalommal teremtették meg a lehetőséget szabolcs-szatmár megyében a mozgássérült fiatalok üdültetésének. a szombaton, a tivadari tiszapart festői környezetében megnyitott táborban 50 gyermeket látnak vendégül egy héten át. a fiatalokkal pedagógusok foglalkoznak s rendszeres orvosi és pszichológusi felügyelet mellett szórakoznak, pihennek. /mti/

- . -

11.45/gw

- 15 -

12¹⁰
3P

bb. 21. kitüntetés

pp/gk/gw ká

1980. június 14.

veress menyhértnének, a helyiipari és városgazdasági dolgozók szakszervezete veszprém megyei bizottsága titkárának eredményes munkája elismerésül, nyugdíjba vonulása alkalmából az elnöki tanács a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta. /mti/

- . -

bb. 22. hazaérkezett belgrádból a környezetvédelmi delegáció

1/os/s/gw ká

1980. június 14.

szombaton hazaérkezett belgrádból a környezetvédelmi delegáció, amelyet dr. gonda györgy államtitkár, az országos környezet- és természetvédelmi hivatal elnöke vezetett. a kgtst környezetvédelmi tanács belgrádi ülésén elfogadták az 1981-85. évi munkaprogramot és megvitatták a környezetegészségügy, valamint az ipari hulladékok hasznosításában jelentkező együttműködés időszerű kérdéseit. /mti/

- . -

bb. 23. új „kulcsos ház,, a bükkben

kör/gw ká

1980. június 14.

újabb szálláslehetőséggel gyarapodott a hazai turisták által egyre nagyobb számban látogatott bükk-vidék. a bánkúti si-klub pihenőjét turisták fogadására rendezték be. a hét végétől várnak vendégeket - az új „kulcsos házban,, ahol egyszerre 20 kirándulót helyezhetnek el. a szállásigényt a helyi természetjáró szakosztályoknál kell bejelenteni. /mti/

- . -

12.10 rj

-16-

12.15
3P

bb. 24. e m b a r g ó: szombat 19.30 óráig!

budapestre érkezik a szovjet-magyar űrpáros

kb/rj ká

1980. június 14.

hétfőn budapestre érkeznek az első szovjet-magyar közös űrrepülés résztvevői: valerij kubaszov űrhajós, a szozuz 36 parancsnoka, farkas bertalan kutató űrhajós, valamint magyarai béla kiképzett űrhajós. az űrhajósokkal küldöttség érkezik hazánkba alekszej jeliszjev űrhajós mérnök vezetésével. alekszej jeliszjev volt a közös űrrepülés repülésirányító parancsnoka. /mti/

- . -

bb. 25. e m b a r g ó : szombaton 19.30 óráig!

forgalomkorlátozás

mszmp kb/pj/rj ká

1980. június 14.

a budapesti rendőr-főkapitányság közlekedésrendészete és a budapest főváros tanácsa vb közlekedési főigazgatósága értesíti a gépjárművezetőket és üzemeltetőket, hogy a szovjet-magyar űrpáros érkezése alkalmából az alábbi forgalomkorlátozás lép életbe:

június 15-én vasárnap 14.00 órától, június 16-án hétfőn 11.00 óráig megállási tilalom lép életbe az alábbi utvonalon, az uttest teljes szélességében.

ferihegyi-gyorsforgalmi ut - üllői ut-névtelen u.- baross u.- muzeum krt.- tanács krt.- bajcsy zs. ut- alkotmány u.- kosuth lajos tér.

a megállási tilalmat közuti jelzőtáblák is jelzik. az űrpáros érkezése idején június 16-án 09.30 órától körülbelül 11.00 óráig a fenti utvonalakot a járműforgalom elől lezárják.

a közlekedési hatóságok kérik a gyalogosok és a járművezetők türelmét és megértését. /mti/

- . -

12.25 rj

-17-

13.15
3P

bb. 26. kilenc hektár szín és illat - rózsakiállítás budatétényben

os/mv/rj st

1980. június 14.

színek pompája és bódító illatok orgiája fogadta szombaton a budatétényi rozárium látogatóit. megnyílt a gyümölcs- és disznóvényszermesztő kutatóintézet hagyományos rózsakiállítása. kilenc hektárnyi területen bontották ki szirmaikat a szebbnél szebb nemes rózsák. a meleg idő megérkezésével szinte egyszerűen borult virágba 60 ezer rózsaszál, gyönyörködtetve a nemesítőket. A legújabb nemesítések is például a „bolyaiak”, ez a sokvirágú, sötét rózsaszín babarózsa fajta elsősorban parkok, terek díszítője. bizonyára sokaknak megtetszik majd a „liu”, elnevezésű halványsárga virág is, mely szintén új fajta, s érdekessége, hogy szirmainak széle pirosba hajlik.

a kiállításon látható a tea-hibrid fajta-csoport őse, a grus and teplitz, amely az első magyar rózsanevelő geschwindt rezső munkásságára emlékeztet halálának 70. évfordulóján.

a rózsakiállítás hagyományos részeként az idén is megrendezték a termesztők és kertbarátok versenyét. a rozárium bemutatóterében a vágott virágok szépségét valamint a hollóházi porcelángyár régi és mai termékeinek rózsadisztillátumait is megcsodálhatják a látogatók. a rózsakiállítás június 22-ig naponta 10-19 óráig tart nyitva. /mti/

és a kiállítás látogatóit. a több mint 3 ezer fajta közt megtalálhatók

bb. 27. időjárásjelentés

rj st

1980. június 14.

a meteorológiai intézet jelenti június 14-én, szombaton 13 órakor:

meleg idő, zápor, zivatar

európa legnagyobb részén anticiklon alakítja az időjárást. ennek megfelelően közép- dél- és délkelet-európában túlnyomóan napos, száraz az idő. az említett területek fölé meleg levegő áramlik dél felől. ennek, és a tartós napsütésnek együttes hatására a legmagasabb nappali hőmérséklet néhány fokkal magasabb, mint a sokéves átlag. kontinensünk nyugati része fölött több középpontú ciklonrendszer található. ennek áramlási rendszerében hűvös levegő érkezik a brit-szigetek, valamint franciaország nyugati része és az ibériai félsziget fölé. a hűvös, nedves léghullámok többfelé okoznak esőt, záporosít, zivatart.

/folyt.köv./
12.55 rj

-18-

bb. 27. / időjárásjelentés... 1. folyt./rj

változékony az időjárás a szovjetunió európai területének jelentős részén is, a sarkvidékről származó hideg levegő hatására ott is többfelé alakul ki záporosó, zivatar, s a hőmérséklet csúcspontja 2.6 fokkal elmarad a sokéves átlagtól.

hazánkban pénteken a délelőtti órákban főként az északi, északkeleti vidékeken erősen felhős volt az ég. ott néhány helyről záporosít is jelentettek. a ma reggel 6 óráig lehullott csapadék mennyisége csapadéknymó és 3 mm között volt, de vártott 3 mm-t mértek. a déli óráktól már országszerte napos, száraz idő volt. a változó irányú szél csak kissé élénkült meg. a hőmérséklet csúcspontja pénteken 25-32 fok között alakult. szombat hajnalra 12-19 fokig hűlt le a levegő. délelőtt napos, száraz idő volt. a déli, délkeleti szél az ország északnyugati felén megélénkült, másutt még gyenge, változó irányú maradt.

a hőmérséklet 11 órakor 23 és 28 fok között változott. budapestben pénteken a hőmérséklet napi középértéke 23,1 fok volt, 3,7 fokkal magasabb, mint a százéves átlag. ma 12 órakor budapestben 26 fokot mértek, a tengerszintre átszámított légnyomás 1020 mb, alig változik.

a balaton vizének hőmérséklete 11 órakor siófoknál 22 fok volt.

várható időjárás vasárnap estig:

szombaton napos, száraz idő. vasárnap megnövekvő gomolyfelhőzet, elsősorban a dunántúlon zápor, zivatar. élénk, helyenként erős délkeleti, déli szél. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 14-19, a legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap: 27-32 fok között.

a duna vizállása budapestnél 432 cm, a hőmérséklete 17.0 fok.

/mti/

--

13.00 rj

-19-

14.00
rj

bb. 28. vigyázzunk a fürdőző, közlekedő gyerekekre ! -
a belügyminisztérium felhívása

i/of/gw/s st

1980. június 14.

a hirtelen beköszöntött nyári meleg növeli a vízbalaszatok és a vízbefulladások veszélyét, ezért megelőzésük érdekében a szülők, pedagógusok, minden felnőtt állampolgár segítségét kéri a belügyminisztérium közbiztonsági és közlekedési csoportfőnöksége:

most, hogy megkezdődött az iskolai szünet, a gyerekek mindenütt örömmel mennek a szabad vizekhez fürödni, csónakázni, horgászni, nem mindig gondolnak arra, hogy különböző veszélyhelyzetek alakulhatnak ki, amelyekből balesetek származhatnak. figyelmeztető adat: az elmúlt évben vízibalesetek következtében 280-an veszítették életüket, közülük minden harmadik gyermek vagy fiatal felnőtt volt. a szomorú tragédiák megelőzése érdekében a felnőttek fokozott figyelemmel vigyázzanak mindenütt a fürdőző és a vízpartokon játszó, szórakozó gyerekekre.

x x x

az iskolai vakáció kezdete egyben azt is jelenti, hogy a különböző napszakokban több tanuló vesz részt a közlekedésben, több gyerek lesz az utcán, a játszótéren, a parkok környékén. a nyár, a szünidő a gyermekek számára vidámságot, gondtalanságot jelent, nem jelenthet viszont gondatlanságot, figyelmetlenséget, fegyelmezetlenséget, a közúti közlekedésben. a nyári időszak, az iskolai szünidő baleseti adatai évek óta erre hívják fel a figyelmet. az év többi hónapjához képest ilyenkor, sajnos, lényegesen több a közlekedési baleset, s különösen növekszik a gyermekek által előidézett balesetek száma.

a belügyminisztérium országos rendőrfőkapitányságának közlekedési szervei fokozottan segítik biztonságossá tenni a nyári közlekedést, azért is, hogy a szünidő végén minden gyermek kipihenten és élményekben gazdagon, épen és egészségesen térjen vissza az óvodába, az iskolába. közérdek ez, amelyet csak valamennyi közlekedő - gyermek és felnőtt - figyelmes együttműködésével, egymást segítő magatartásával lehet eredményesen szolgálni.

/folyt. köv./
13.00/gw

- 20 -

14⁰⁵
[Handwritten signature]

bb.28. vigyázzunk a fürdőző, közlekedő gyerekekre... /folyt./gw

veszélyes jármű lehet a jó bizonyítványért kapott kerékpár, ha a gyereket nem készítik fel kellőképpen a kerékpáros közlekedésre. közvetlenül befolyásolhatja a biztonságos közlekedést a megszokott környezetből való kiszakadás, az üdülőhelyek, a kirándulóhelyek nem kellő ismerete, a nagy meleg, a reflexek letassulása, a tiltott helyen való játék gyakran okai a baleseteknek. a vakáció csak a tanítás szünetelését jelenti, nem jelenthet „szünetet”, a közlekedés szabályainak betartásában. fokozott gondtal, fegyelmezettséggel, az egymás és különösen a gyermekek iránt érzett felelősséggel a közlekedési balesetek-ekben a veszélyes időszakban is megelőzhetők, elkerülhetők. /mti/

bb. 29. különleges műkincs-ajándékok kiállítása az iparművészeti muzeumban.

t/of/s/gw st

1980. június 14.

a hazai magángyűjtemények nyilvántartott műkincseinek egyik legnagyobb „tételle”, volt az a műtárgy-kollekció, amelyet az iparművészeti muzeumban szombaton tártak a közönség elé. a gyűjtemény - egy orvosházaspár nagyértékű hagyatéka - a közelmúltban került a muzeum tulajdonába. az öt évvel ezelőtt meghalt dr. papolczy ferenc kandidátus és a tavaly elhunyt dr. polányi magda szemész főorvos közös megállapodással, végrendeletileg a muzeumnak adományozta több évtized alatt gyűjtött művészi értékeit.

dr. kiss ákos művészettörténész, a kiállítás rendezője, a megnyitón elmondta, hogy a papolczy-házaspár gyűjtése az iparművészetek ugyszólván valamennyi ágára kiterjedt, így a hagyatéki anyaggal a muzeum közgyűjteménye számos hézagpótló műtárgyhoz jutott. különösen értékesek a xvii. századból származó üveg-tárgyak, köztük sziléziai csiszolt vázák, kelyhek. az ötvösség köréből a reneszánsz, a barokk és a klasszicizmus korszakát is több remekmű képviseli. vannak a gyűjteményben xviii. századi elefántcsont faragványok, s szerepel benne néhány mesterművű butor, tucatnyi kelet-ázsiai műtárgy is.

a kiállítás három hónapig látható s anyagát később önálló gyűjteményként őrzi az iparművészeti muzeum. /mti/

13.10/gw

- 21 -

14¹⁰
[Handwritten signature]

bb. 30. országos kisállatvásár veszprémben

bév/rj st

1980. június 14.

országos kisállatvásár nyílt szombaton veszprémben az állatkert szomszédságában. a kedvtelésből tartott kis házi állatok - madarak, tengeri malacok, hörcsögök, kutyák s macskák - országos vásárát immár harmadszor rendezi meg a veszprémi állatkert. a rendezvény célja nemcsak az adás-vétel, hanem egyben bemutató és a kisállatbarátok országos találkozója is. a két-napos vásár keretében megtartják az állatok szépségversenyét, aszfaltrajzversenyre hívják a gyerekeket, és irodalmi műsorokat rendeznek, amelyek fő témája az ember és az állat barátsága, a természet szeretete.

/mti/

-. -

bb. 31. dalosparlament salgótarjánban

csiz/rj st

1980. június 14.

jelenleg tizenkét felnőtt kórus tevékenykedik nógrád megyében, s tagjaik száma nem éri el a négyszázat. salgótarján, ahol valamikor ugyyszólván valamennyi ipari üzemnek volt kórusa, a kohász énekkar pedig évről évre megrendezte a vasas kórusok országos találkozóját, ma mindössze egyetlen - huszonhét tagu - munkáskórusal rendelkezik. a szombaton, salgótarjánban megrendezett megyei dalosparlamenten - kórusvezetők, kórustagok, fenntartó, támogató vállalatok, szövetkezetek képviselői - a gyengélkedő nógrád megyei kórusmozgalom gyógyítására, fellendítésére keresték az orvoslást. a többi között szóvá tették a tanácskozáson, hogy erősíteni kell a kórusok és a fenntartók jelenleg bizony felszínes, formális kapcsolatait, s szükség lenne a kórusok és tagjaik fokozottabb társadalmi megbecsülésére. várat magára a pávakörök, parasztkórusok „státusának”, tisztázása, annál inkább, mert nem egy közülük magas színvonalon látja el közművelődési feladatát. a parlament résztvevői sürgették a karnagyok szervezett továbbképzésének megoldását is. /mti/

-. -

13.45 rj

-22-

14¹⁵
[Handwritten signature]

bb. 32. a belöldi főszerkesztőség hireinek jegyzéke szombaton 14.00 óráig

rj ká

1980. június 14.

1. gábor viktor nyilatkozata
2. nicaraguai filmintézet igazgatójának nyilatkozata
3. vendéggjáték budapesten
4. nógrád megyei hetek
5. a gépkocsimegrendelések újraszámozása
6. gyapjuszövet újpestről
7. a bkv közli
8. van elegendő vetőmag
9. a levegőtisztaság védelme
10. dr. szijártó károly
11. forgalomkorlátozás
12. hazaérkezett a tot küldöttség
13. halálos közlekedési balesetek
14. jugoszláviába utazott a táncgyűttes
15. építők köszöntése
16. nemzetiségi napok
17. somogy népművészete
18. barta györgy akadémikus nyilatkozata
19. o, riordan látogatása
20. mozgássérült gyermekek táborozása
21. kitüntetés
22. hazaérkezett
23. új, kulcsos ház, a bükkben
24. budapestre érkezik az úrpáros
25. forgalomkorlátozás
26. kilenc hektár szín és illat
27. időjárásjelentés
28. vigyázzunk a fürdőző gyermekekre
29. kiállítás a népművészeti múzeumban
30. országos kisállatvásár
31. dalosparlament
32. hírjegyzék

/mti/

-. -

bb. 33. mezőgazdasági tájmuzeum nyílt dégen

zsi/rj st

1980. június 14.

a mezőföld régmúltjának hagyományos paraszti gazdálkodását, a vizivilág halász-pakász eszközeit és a gyékényfonás, fűzfafeldolgozás tárgyi emlékeit mutatja be a fejér megyei dégen nagyarányú társadalmi munkával létesített, mezőgazdasági tájmuzeum, amelyet szombaton váncsa-jenő mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes avatott föl.

/folyt.köv./

13.45 rj

-23-

14²⁰
[Handwritten signature]

bb. 33. / mezőgazdasági tájmuzeum... 1. folyt./rj

a dégi festetich-féle, ugynevezett hollandi kastélyt teljesen felújította a mezőgazdasági muzeum és a dégi termelőszövetkezet tagsága s a nagy munkában számos fejér megyei vállalat is segített. az 1891-ben épült kastély maga is mezőgazdasági épületritkaság, hiszen egy halastó mesterséges szigetén, tölgyfa-cölöpökön emelték. itt állították ki a növénytermesztés a kenderfeldolgozás múlt század végi eszközeit és emlékeit, a mezőföld vizimadarainak és énekesmadarainak jellegzetesebb példányait, a mezőföldi növénynevelésre és vetőmagtermesztésre vonatkozó anyagot. a tájmuzeum állandó kiállítási lehetőséget adott több fejér megyei népművésznek is. bemutatják a sárosdi tőzjaspátkoló kovácmester patkó-sorozatát és egy mezőkomáromi fadaragó népművész munkáit. /mti/

-.-

bb. 15. / építők köszöntése... 1. folyt./rj

szombaton vidéken is megkezdődött az építők napjának ünnepe sorozata.

dunaujvárosban emlékművet avattak az építők tiszteletére. a 26. számú állami építőipari vállalat székháza előtt palotás józsef szobrászművész beton-térplasztikáját bondor józsef nyugalmazott miniszter, a vállalat egykori igazgatója leplezte le. tatabányán a megyei építőipari vállalat dolgozóit köszöntötték. a turul-emlékmű melletti parkerdőben megtartott ünnepségen részt vettek az ndk-beli erfurtból és csehszlovákiából érkezett építőmunkások is, akikkel már évek óta szoros kapcsolatot tartanak a komárom megyeiek. a zala megyei állami építőipari vállalat munkáskollektívája is külföldi - csehszlovák és jugoszláv - vendégekkel együtt ünnepelte az építők napját. kecskeméten a megyeszékhely legfiatalabb parkerdejében, a csalánosiban köszöntötték a bács-kiskun megyei állami építőipari vállalat dolgozóit.

a vidéki ünnepek résztvevőit szabadtéri irodalmi műsorok, néptánc együttesek szórakoztatták, több helyen rendeztek sportversenyeket, játékos szabadtéri programokat is. /mti/

-.-

14.00 rj

1500

-24-

bb. 34. tanárjelölteket állítottak egerben

kov./gw st

1980. június 14.

tanévzáró és diplomakiosztó ünnepséget rendeztek szombaton egerben a ho si minh tanárképző főiskolán. szücs lászló főigazgató értékelte az eltelt év eredményeit, tapasztalatait, majd 232 most végzett általános iskolai tanárnak átnyújtotta az oklevelet. bozsik raffael magyar-történelem szakos tanár kiváló tanulmányi eredményeinek elismeréséül vörös diplomát kapott. ezuttal kapta meg tanári oklevelét dovang ta boum la vong laoszi fiatal, aki történelem szakon fejezte be tanulmányait a főiskolán. /mti/

-.-

bb. 35. herman lipót állandó kiállítása gyöngyösön

kov/gw st

1980. június 14.

herman lipót munkácsy-tijas festőművész alkotói hagyatékából nyílt állandó kiállítás szombaton gyöngyösön a mátra muzeumban. a megnyitó ünnepségen ott volt a festőművész özvegye, aki az állandó kiállítás anyagát gyöngyös városnak adományozta. a gyűjtemény 100 festményből és 100 grafikából áll, a kiállításon emellett helyet kaptak a festőművész személyes tárgyai is.

az állandó kiállítás ünnepélyes megnyitóján somogyi józsef kossuth-díjas szobrászművész méltatta herman lipót életművét, művészi munkásságát.

- az 1884-ben született és 1972-ben elhunyt kiváló művész alkotó pályafutása - mondotta többi között - mintegy hét évtizedet fogott át. kitűnő porréfestőként tartja számon a szakirodalom, virágcsendéletei a természet pompájával nyugozik le a nézőt, tájai változatos és érzékeny festőiségről tanuskodnak. festészetben, rajzaiban is karakteresen egyéni volt.

az állandó kiállítás ezennel gyöngyös értékes látnivalóit gazdagítja. /mti/

14.00/gw

- 25 -

1520



bb 36. kétszáz éves jubileum és korszerűsítő beruházás
- ünnepség a simontornyai bányában

blb/um st

1980. június 14.

az üzem alapításának kétszázadik évfordulóját és a csaknem félmilliárd forintos bővítő korszerűsítés befejezését ünnepelték szombaton a simontornyai bányászok. az új üzemi létesítményeket keserü jánosné könnyűipari miniszter avatta fel, majd a bányászati művelődési házban rendezett jubileumi ünnepségen vermes lászló, a simontornyai bányász igazgatója szólt a gyár történetéről és méltatta a most befejezett beruházás jelentőségét. a fejlesztés eredményeként a gyár korábbinál egymillió négyzetméterrel több, összesen 3,3 millió négyzetméter puhabőr készítésére képes. lényegesen javultak a dolgozók munkakörülményei, nagy mértékben csökkent az anyagmozgatás fizikai munkája, új szociális helyiségek, öltözők, fürdők épültek.

az ünnepségen keserü jánosné kitüntetés^{et} adott át. vermes lászló igazgató a munka érdemrend arany fokozatában részesült, hárman kapták meg a munka érdemrend bronz fokozatát, tizenötön a kiváló munkáért kitüntetés^t. az ünnepi alkalomból bemutatták a kétszáz esztendő^s gyárról készült színes dokumentumfilmet, s több kiállítást nyitottak meg. a vármuzeumban a bányász történetéről, a szakmunkásképző iskolában pedig a gyár termékeiből rendezett kiállítás látható. /mti/

-. -

bb 37. fürdőzők, napozók ezrei népesítették be a vízpartokat, strandokat

i os/z um st

1980. június 14.

a régen várt, s végre beköszöntött nyári időjárás, és a szabad szombat hatására országsszerte megélénkült a forgalom. zsúfoltan indultak a vonatok, autóbuszok a főváros pályaudvarairól, elsősorban a vízparti üdülőhelyek irányába. az utinform tájékoztatása szerint az m7-es autópályán a reggeli órákban igazi nyári csúcsforgalom volt, a hétvégi kiránduló-autók százával indultak a velencei tóhoz és főként a balatonhoz. sok család kezdte meg most a nyaralást, a vakációzó gyerekekkel együtt.

a balaton déli partján megteltek a strandok, tizezrek napoztak és élvezték a tó 23-24 fokos vizét. külföldi vendégekkel népesült be a siófoki szállodasor, a délelőtti órákban befutott a touropa vonat is, amely az ibusz szervezésében münchenből hozta a turistákat a magyar tenger „fővárosába”. egymás után érkeztek a sátorverők a kempingekbe is. a zamárdi autókempingben szombaton délelőtt már minden sátorhely „elkel^t”, csak a hálókocsik számára volt letelepedési lehetőség.

/folyt.köv./

- 26 -

15.55/um

16⁵

bb 37. /fürdőzők folyt./um

a hét végére a menetrend szerint közlekedő vízijárműveken mintegy 10 ezer utas szállítására készült fel a mahart balatoni üzemigazgatósága. nagy forgalmat bonyolított le a szántód-tihanyi kompjárat, a huszpercenként induló hajók csaknem 10 ezer utast és több mint kétezer személygépjárműt, autóbust szállítottak át az egyik partról a másikra. a vendéglátó- és szórakozóhelyek sem panaszkodhattak a szombati forgalomra. a balaton déli partján és keszthely térségében a somogy-zala megyei élelmiszer- és vegyipari nagykereskedelmi vállalat szombaton a kora reggeli órákban 15 millió forint értékű árut szállított az üzletekbe.

benépesültek a vízpartok borsod megyében is. a mályi és a nyéki tavak környékén több mint háromezren töltötték el szabad szombatjukat. igazi nyári feltét volt a miskolc-tapolcai strandon és a mezőkövesdi zsóri fürdőben is.

budapesten az első igazi nyári szabad szombatot, aki csak tehet^e a strandon töltötte. a margitszigeti palatinus elérte az idei első csúcst: 10 ezer fürdővendéget fogadott. /mti/

-. -

bb 38. Lottó nyeremények

um st

1980. június 14.

a sportfogadási és lottó igazgatóság közlése szerint a 24. lottó játékhéten 5 találatos szelvény nem volt.

a lottó nyeremények a nyereményilleték levonása után a következők:

4 találatos szelvénye 67 fogadónak volt, nyereményük egyenként 110 192 forint.

3 találatos 7 166 fogadónak volt, nyereményük egyenként 515 forint.

a 2 találatos szelvények száma 206 922 darab, ezekre egyenként 22 forintot fizetnek. /mti/

-. -

- 27 -

16.00/um

16²⁰

bb 41. a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 15. sz. hírünk /Építők .../ 1.bek. 8. sorában a szöveg helyesen:

gál László a szot főtítkárhelyettese, gyöngyösi István, az építőipari dolgozók szakszervezetének főtítkára, valamint az építésügyi ágazat.....

/mti/

bb 40. új horgászparadicsom szállán

blb/um st

1980. június 14.

a tolna megyei szálka község határában új horgászparadicsomot avattak szombaton. a Lajvér-patak vízgyűjtő völgyében horgásztónak is kitűnően használható mintegy hatvan hektáros vízteret készült el. a festői tájon létesített mesterséges tavat a halasításban közreműködött egyesületek tagjainak részvételével horgászversennyel avatták fel. a tó környékén az elkövetkező években hétvégi pihenőtelepet alakítanak ki. /mti/

bb 39. megkezdődött a váci bucsu

t iv/z um st

1980. június 14.

csaknem huszezren keresték fel szombaton a verőfényes időben vácot, ahol a március 15. téren már a délelőtti órákban megkezdődött a kétnapos vigasság, a váci bucsu. három színpadon pergett a műsor: élsportolók meséltek az olimpiai felkészülésről, majd a vívás és az asztalitenisz legjobbjai bemutatót tartottak. a folklór színpadon a tápiómente szövetkezeti együttes, a muharai népi együttes valamint a szecsői népi táncsoport és a soroksári német együttes adott műsort. a továbbiakban a jó hangulatról Kovács Kati és az őt kísérő universitas valamint a Hungária együttes gondoskodott.

köröskörül a téren több mint száz népművész: fafaragó, bőrdíszműves, fazekas, gyöngykészítő, szíjgyártó, ötvös, kékfestő és mézeskalácsos rakta ki munkáit. s külön utcát nyitott a skálacoop, ahol ruházati cikkeket játékokat árultak.

/folyt.köv./
16.10/um

- 28 -

1625

bb 39. /megkezdődött a váci..folyt./um

nemcsak a főtéren, hanem a környező utcákban, egész vácon bucsubeli hangulat uralkodott.

vasárnap reggel 9 órakor újra „nyit”, a bucsu, s ezen a napon már harmincezer vendégre számítanak a bucsu rendezői. /mti/

bb 42. befejeződött a magyar diabetes társaság v. kongresszusa

blb/um bc

1980. június 14.

szekszárdon szombaton befejeződött a magyar diabetes társaság ötödik kongresszusa, melyen hat országból külföldi orvos-professzorok is részt vettek.

a plenáris üléseken kívül a három szekcióban csaknem száz orvosi előadást tartottak, a kongresszuson szorgalmazták a cukorbeteg szervezet gondozásának létrehozását hazánkban, miként az már más szocialista országokban tapasztalható. tanácskoztak arról is, hogyan könnyíthetnének a cukorbetegeknek a normálisnál drágább táplálkozásán. a hazafias népmóddal együttműködve a vállalatok az intézmények segítségét kérik cukorbeteg dolgozók üzemi étkeztetéséhez, teljesen egészséges társaikkal egyenlően. figyelmet érdemlő példaként méltatták a szekszárdi kórház és a tolna megyei vendéglátóipari vállalat kezdeményezését, miszerint kedvezményes étkeztetésben részesítik a cukorbetegeket a vendéglőkben. elsőként a szekszárdi garay szálló éttermében vezették be a cukorbetegek viszonylag olcsóbb és rendszeres étkeztetését. az étlapon feltüntetik az ételek szénhidrát tartalmát is.

a kongresszuson megválasztották a társaság új vezetőségét a következő négy évre. elnök továbbra is dr. magyar Imre professzor a főtítkár dr. Tamás Gyula. /mti/

bb 43. hétvégi munka a mezőgazdaságban

ö szü-kör-lér-cser-lász-os/gg um bc

1980. június 14.

a késve érkezett nyári időről kihasználva szombaton az ország szinte valamennyi közös gazdaságában teljes üzemmel folyt a munka. a korábbi napok csapadékos időjárása kényszerpihenőre szorította a mezőgazdaság dolgozóit, s a kiesést nyújtott műszakokkal igyekeznek pótolni.

/folyt.köv./

- 29 -

17.20/um

1810

bb 43. /hétvégi munka ...1. fo t./um

a hajdusági határban régóta nem volt ilyen szép és fejlett, egyöntetű állomány a buza június közepén. az idén sem belvív, sem pedig a fagy nem károsította a kalászosokat, s így a tavalyinál 15 000 hektárral nagyobb területen lehet betakarítani a gabonát. a szakemberek tömegében is sokkal több buzára számítanak, ezért nagyon fontosnak tartják az aratás alapos előkészítését. ennek jegyében kezdődtek meg a gépszemlék a hajdu-bihar megyei, mezőgazdasági nagyüzemekben, a termelők szövetkezetekben 940, az állami gazdaságokban 80 kombinálhat munkába a betakarítás kezdetén, s a megyében óránként 1300 tonna gabona szárítására lesz lehetőség.

borsod megyében a bodrogközi részeken, többek közt a napraforgó, a taktaközben pedig a cukorrépa földeket gyomtalanították. a vízjárta területeken, így például a bodrogzugban, valamint a mélyen fekvő tiszamenti részeken szomszédosan hozzáfogtak a kukorica ujravetéséhez. ezeken a nagyüzemi táblákon rövid tenyészidőjű fajtákat vetnek, hogy a ország legészakibb szántó földjein is biztonságosan beérjen a termés.

a vasi földeken nagy szorgalommal állították a kapásnövényeket, folytatták a szénabetakarítást, s mindenütt készülnek már az aratásra is. a lucernát egy-két nagyüzem kivételével pajtákba, kaszálba rakták. a vöröshere, a gyöpteremés nagy része is biztonságban van már.

a kistapolcsányi szőlők szüretelték a nagyüzemi és a háztáji kertészetekben, gyümölcsösökben a most gyorsan beérő szőlőt és cseresznyét, szedték a zöldségféléket. a rábaközben, a szigetközben és a harsány vidékén újabb öntözőberendezéseket helyeztek üzembe. ezzel növelték a rábától és a mosoni-dunától az öntözővíz-kivételt, s újabb csővezeték is bekapcsolták az öntözőhálózatba. segítségükkel egyre nagyobb mennyiségű öntözővizet vezetnek el - 30-40 kilométeres távolságokba is - a szomszédos földekre.

a hét végén újra felszálltak a növényvédelmi helikopterek a tokaj-hegyaljai és a dél-borsodi nagyüzemi szőlőtáblák, peronoszpóra elleni védelmére. a tokaj-hegyaljai előrejelző állomások ugyan még nem jeleztek veszélyt, de a magas páratartalmu, fülledt idő kedvez ennek a gombabetegségnek. a károsodás megelőzésére másodszor permetezik itt a nagyüzemi táblákat. a duna-tisza-közén szünet nélkül dolgoznak a légi és a földi növényvédők. a hirtelen jött nyári meleg a hosszán tartó fényszegénység után szinte huzza, lombosítja a késve fejlődő hajtásokat.

/folyt. köv./

- 30 -

17.30/um

1815

bb 43. /hétvégi munka..2. folyt./um

a tőkék jó közepesnek ígérkező termését, a napok múlva virágzó fürtöket itt is fokozottan védik gombafertőzésekkel. a kertgazdaságokban vasárnap is ügyelet tartanak, s amennyiben száraz, szélmentes lesz az idő, ismét levegőbe emelkednek a helikopterek, hogy megvédjék a peronoszpórától a sikkasztó kiterjedt szőlőültetvényeit. /mti/

-. -

bb.44. az ipari szövetkezetek dalosának országos találkozója kőszegen

Lér/ká/p bc

1980. június 14.

az ipari szövetkezetek országos tanácsa és a vas megyei ipari szövetkezetek szövetsége szombaton kőszegen rendezte meg az ipari szövetkezetek hagyományos országos dalostalálkozóját. délután akkorusok felvonultak a köztársaság térre, ahol közös szabadtéri hangversenyt adtak, majd este, a jurisics vár lovagtermében tizenegy énekkar mutatta be műsorát. az énekkarok vezetői, tagjai ez alkalommal kicserélték tapasztalataikat, eszmecsere folytattak a dalosutánpótlásról, a műsorokról. /mti/

-. -

bb.45. embargó 21.30 óráig!

andrej lukanov elutazott budapestről

sl/tg/p bc

1980. június 14.

szombaton elutazott hazánkból andrej lukanov, a bolgár népköztársaság minisztertanácsának elnökhelyettese, a magyar-bolgár gazdasági és műszaki tudományos együttműködési bizottság bolgár tagozatának elnöke, aki budapesten marjai józseffel, a minisztertanács elnökhelyettesével a bizottság magyar tagozatának elnökével tárgyalt. áttekintették a két ország közötti gazdasági és műszaki tudományos együttműködés időszerű kérdéseit, és megvitatották az együttműködés 1980 utáni továbbfejlesztésével kapcsolatos feladatokat. a tárgyalás eredményéről emlékeztetőt írtak alá.

andrej lukanov látogatást tett a bajai mezőgazdasági kombinátban és a híradástechnikai ipari kutató intézetben. -

/mti/
17.50/p

-. -
-31-

1820

bb.46. megtartották a pótválasztásokat

t of/z/p bc

1980. június 14.

Szombaton országsserte rendben lebonyolították az országgyűlési képviselők és a helyi tanácsstagok június 8-i általános választásához kapcsolódóan kiírt pótválasztásokat. ezuttal két országgyűlési képviselő és huszonegy helyi tanács-tag mandátumáról döntöttek a választójogosult állampolgárok.

a békés megyei 3. számú országgyűlési választókerületben korábban két jelölt indult, de egyikük sem kapott elegendő számú szavazatot, a budapesti 15. számú választókerület országgyűlési képviselőjelöltje pedig elhunyt, ezért rendelte el a helyeken az országos választási elnökség a pótválasztást. a tanácstagi pótválasztásokra azért került sor, -összesen 14 megyében-, mert a korábbi jelöltek nem kaptak a megválasztásukhoz elegendő számú szavazatot.

a törvényes előírások tartalmi és formai követelményeinek megfelelően történt új jelölések után a pótválasztásokon érdekelt állampolgárok ugyanúgy élhettek szavazati jogukkal mint június 8-án, a reggel hat órától megnyitott szavazóhelyiségekben 18 órakor zárták le az urnákat. a szavazatok összeszámolását követően az országos választási elnökség június 16-án közli a pótválasztások eredményét. /mti/

--

felhasználható 20 órától!

bb.47. várszínházi esték kivárdán

kal/ká/p bc

1980. június 14.

ujabb érdekes rendezvényvel gyarapodott szabotcszatmár megye nyári kulturális programsorozata. szombaton este kivárdán a középkori vár történelmi környezetében nyitották meg a várszínházi esték eseményeit.

a nyáron négy színházi látványt látnak vendégül kivárdán. elviszi egy-egy sikeres darabját a debreceni csokonai, a szolnoki szigligeti, a kecskeméti katona józsef és a békéscsabai jókai színház társulata. a szombati premieren a szolnokiak a „szabin nők elrablása”, című zenés játékot állították színpadra. /mti/

18.35/p

1845

--
-32-

bb 48. időjárásjelentés

k um bc

1980. június 14.

a meteorológiai intézet jelenti szombaton este:

tovább tart a nyár

várható időjárás az ország területére vasárnap estig: időnként megnövekszik a gomolyfelhőzet, a délutáni óráktól előbb a dumántulon, majd másutt is zápor, zivatar várható. a déli, délnyugati szél megélénkül, helyenként megerősödik, zivatar idején viharossá fokozódik. a hőmérséklet holnap kora délután 28-33 fok között lesz. /mti/

--

bb 49. a belvárosi főszerkesztőség híreinek jegyzéke 14 órától zárásig

um

1980. június 14.

33. mezőgazdasági tájmuzeum nyílt dégen
34. tanárjelölteket avattak egerben
35. herman lipót állandó kiállítása gyöngyösön /6. jav./
36. ünnepség a simontornyai börtényben
37. meleg idő - kirándulók, strandolók
38. lottó nyeremények
39. megkezdődött a váci bucsu
40. új horgászparadicsom szálkán
41. szerk. figy.: javítás a 15-ös hírré
42. befajezódott a diabetes társaság 5. kongresszusa
43. hétvégi munka a mezőgazdaságban
44. ipari szövetkezetek dalosainak találkozója kőszegen
45. andrej lukanov elutazott /embargó 21.30 óráig/
46. megtartották a pótválasztásokat
47. várszínházi esték kivárdán //felhasználható 20 órától/
48. időjárásjelentés
49. hírszerzés

--
- 33 -

- v e g e -

készült az mti belvárosi főszerkesztőségében
főszerkesztő: pásztor jános

szerkesztette: kálmán sándor, kis tamás, baczony lászló

19.30/um

20⁰⁰

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/x

Belföldi hírek

v a s á r n a p

bb. 1. somogy népművészete kecskeméten

lász/rj ká

1980. június 15.

somogy gazdag népművészetét bemutató kiállítás nyílt vasárnap a kecskeméti katona józsef muzeumban. a tárlat a muzeális értékű népkincset tárja közönség elé: pásztorfaragásokat változatos motívumu szőtteket, fazekasmunkákat, szép műű fakupákat, díszes használati tárgyakat. a megnyitón a somogy megyei művelődési központ népi hangszeres együttese adott műsort.

bács-kiskun megye déli városában baján a türr istván muzeumban ugyanezen a napon két emlékkiállítás nyílt. az egyiken közszemlére kerültek nagy istván legjobb festményei, a másik bossányi ervin bajai származású művész életutját szemlélteti.

nyárlőrincen bozsó jános, kecskeméti festőművész alkotásai-ból nyílt kiállítás. az alföld festője, a tanyák, a pusztai világ m megörökítője az utóbbi öt év legjobb festményeit tárja a falusi közönség elé. /mti/

--

12.10 rj

-1 -

1230